

Assignatura  
S. Bento, anno 6\$000  
Semestre . . 4\$000  
Para fora, anno 8\$000  
Pagamento adiantado

Anuncios  
A linha quadripartida  
100 Réis  
Número avulso 200 rs.  
Número atrazado 300rs

# LEGALIDADE

SÃO BENTO

SABBADO 26 DE AGOSTO DE 1899

S. CATHARINA

**W**ir ersuchen unsere geehrten Abonnenten, die mit ihrem Beitrage noch im Rückstand sind, uns nicht zu vergessen.

## O EVOLUCIONISMO NAS SCIENCIAS BIOLOGICAS

I.

(Continuação)

Por sua natureza mesmo essa noção exclue qualquer idéa de evolução ou de transformações sucessivas e, portanto, a ser verdadeira, seria o mundo de hoje em tudo semelhanteo mundo primitivo, sahido apenas das mãos do creador. As plantas, os animaes os homens, as montanhas, os mares, os rios, o scenario e o drama do mundo, enfim, teriam sido semes mesmos; e as especies hodieras não seriam mais do que as descendentes dessas primitivamente criadas.

Longo perdurou na imaginação da humanidade essa crença primitiva, apezer da concepção opposta que já desde preteritas éras se impunha aos genios de Democrito, Epicuro, Epidauro e tantos outros privilegiados talentos da velha Grecia. Na verdade, assim devia ser, porque, impossibilitado de assistir a uma evolução no curto espaço do seu viver, o homem não teria podido elevar-se logo a essa concepção philosophica que só se poderia firmar sobre provas de que ainda não dispunha.

O que pensaria um sér vivo, cuja evolução biologica inteira se escoasse no periodo de um segundo, si elle houvesse de manifestar-se sobre os movimentos das agulhas de um relogio?

Fatalmente as consideraria immoveis por as ter visto no correr da sua existencia inteira, tão lenta e, relativamente, a sua marcha; e como cada geração que se seguirse, teria de chegar fatalmente a esse resultado, a crença da immoveabilidade dos ponteiros seria doutrina corrente nessa geração de ephemeros, até que, decorridas muitas gerações, um espírito philosophico soubesse confrontar as observações dos seus antepassados para afirmar então que ellas de facto se movem em um determinado sentido e segundo uma lei determinada.

Nós que assistimos á evolução do sér vivo, que vemos a criança fazer-se homem e o homem tazer-se velho, comprehendemos a evolução natural do individuo e vemos que a criança e o velho são dois extremos de uma serie gradual de phases successivas.

Mas, se um sér vivo pensante vivesse apenas um dia, como tantos animaes ephemeros, não tendo em toda a sua existencia apreciado modificação alguma no organismo da criança do homem e do velho, acreditaria forçosamente que são tres typos distinctos e invariaveis, sem jamais poder suppôr que representam de facto tres termos de uma mesma serie evolutiva.

Perante a evolução do mundo e do universo, a humanidade está como esses ephemeros que figuramos em freite a um relogio: estes, terminando o seu cyclo biológico no fugaz volver de um segundo, não podem suppôr que as agulhas se movam, porque só avio n'uma posição; aquella, vivendo tambem relativamente um só segundo da evolução dos mundos, que tanto valem alguns seculos do seu existir como entidade pensante vé o universo como immovel, a terra como invariavel e suppõe, naturalmente, que tudo foi e será tal como é no momento em que lhe aprecia o conjunto.

Esta concepção importava fatalmente na idéa da creaçao das couças do mundo, dos viventes e do homem, por um poder sobrenatural que, uma vez por todas, formou typos específicos que se perpetuam immutaveis, creados assim como maravilhosa perfeição que tudo adapta aos fins a que se destina.

Sendo assim, era ella a traducção scientifica das doutrinas theologicas ou das causas finaes, apanagio de toda a tradição religiosa que explica o mundo pelas causas sobrenaturaes.

Consequencia natural das condições do homem de então, esse sistema theorico era portanto uma phase fatal na evolução do espírito philosophico da humanidade em que muitos pararam, mas que a sciencia transpõe, esclarecendo-nos hoje outros horizontes.

(Continua.)

Acha-se entre nos o nosso amigo Dr. Vasco de Albuquerque Gama, Juiz de Direito da Comarca de São Francisco que, veio a esta com sua Exma. Familia visitar sua sogra que se acha gravemente enfermo.

Cumprimentamos.

## Estação Telegraphica

Tendo o Conselho Municipal representado ao Exmo. Sr. Ministro de viação a necessidade de ser restabelecida a estação telegraphica desta Villa, estamos informados que sua Exa. attendeu a reclamação e nestes poucos dias será montado o apparelho que já se acha em Joinville.

## Russia

Os notaveis da Russia têm manifestado a sua opinião sobre o desarmamento, generosa utopia de seu augusto Soberano. Ja aqui publicamos a opinião de Tolstoi que o Czar honrou com uma consulta.

Veretschagin, um dos mais eminentes pintores modernos da Russia também publicou a sua opinião, que por original merece ser registrada.

Na opinião do notável pintor, dois exercitos inimigos devem ser considerados como dois campeões que se enfrentam para uma partida de box ou para um duelo de qualquer outra natureza.

Um regulamento internacional deveria fixar o tempo de duração da luta e o numero das réprésées toleraveis.

Essa medida, segundo Veretschagin, impediria que os povos lutassem até a perda total dos homens e... do dinheiro.

Original idéa, não ha que vér, e embora risivel, muito logica e muito racional.

O governo da Russia vae recomendar a preseguição contra os judeus tanto nacionaes como extrangeiros. Até os proprios franceses não são poupados.

O mez passado varios israelistas franceses foram deportados de S. Petersburgo por força do edito policial que prohíbe os judeus terem residencia n'aquella capital.

## Landwirtschaftliches

(Aus "A Lavoura.")

Düngen.

Die organischen Düngemittel sind den chemischen vorzuziehen, den sie geben dem Boden alles, was er gebraucht, u. machen ihn zugleich locker; außerdem sind sie leicht zu beschaffen, und der Landmann braucht nur seine eigenen reichlich vorhandenen Hilfsquellen zu benutzen; die chemischen Düngemittel, wenn auch durchweg von stärkerer Wirkung, haben den Nachteil der hohen Kosten und müssen überdies den Verhältnissen des Bodens und der beabsichtigten Aussaat entsprechend sorgfältig ausgesucht werden.

Organische Düngemittel kann sich der Landmann mit Leichtigkeit selbst beschaffen. Wenn z. B. das auf seinem Gut gezogene Vieh teilweise, etwa des Nachts, in die Ställe gebracht würde, so würde es enorme Massen von Dünge liefern. Boussignault hat berechnet, dass eine Milchkuh im Jahre 11 400 Kilo, ein Mastochse 25 000 Kilo, ein Pferd 9 000 Kilo, ein Schwein 1 400 Kilo und ein Hammel 500 Kilo Dünge liefert.

Hielte man die Tiere 12 Stunden täglich im Stall, so würde man im Jahre manche 10 Tonnen Dünge bekommen, auch bei geringem Viehbestand.

Giebt man dem Vieh Stroh als Unterlage, so wird sich die Produktion des Düngers noch bedeutend vermehren, da das Stroh sich in Humus umsetzt und durch seine eigenen reichen mineralischen Bestandteile viel zur Verbesserung des Bodens beiträgt.

Der Viehdünger verliert viel von seinem Wert, wenn er der freien Luft u. dem Regen angesetzt wird. Anstatt also den schon geschwächten Dünge im Corral zu sammeln, muss man das Vieh unter Dach stellen und den Mist wie das Stroh auf Düngerhaufen bingen, die durch ein Ziegeldach geschützt sein müssen. Die so gebildeten Düngerhaufen müssen hin und wieder befeuchtet werden, am besten mit der Flüssigkeit, die dem Dünge selbst entfließt.

Ausserdem finden sich auf dem Gut noch manche andere organische Düngemittel.

Besonders die menschlichen Excremente verdienen wegen ihres Reichtums an kräftigen Stoffen besondere Erwähnung. Nach Grandjeau produziert ein Erwachsener jährlich 48½ Kilo feste und 438 Kilo flüssige Excremente. Man hat ausgerechnet, dass ein Land, das nur den dreifachen Ertrag giebt, bei der Dünung mit diesen festen Stoffen den 14 fachen, mit den flüssigen Stoffen den 12 fachen Ertrag liefern würde. Der Landbau muss diese grosse Hilfe in der Produktion benutzen, wie es in allen Ackerbau treibenden Ländern, sogar in China geschieht, zum Teil schon seit hunderten von Jahren. Die Furcht, durch diese Stoffe Krankheiten hervorzurufen, ist unbegründet, denn der Kalk, den man auf die Lagerstätten des Düngers wirft, desinfiziert denselben und giebt ausserdem

noch dem Boden einen Stoff, der besonders da häufig fehlt, wo der Boden Spuren von zersetzen Granit oder Gneiss zeigt.

Zu vollständigem Erfolg fehlt dann nur noch ein eignes Bewässerungssystem, das je nach der Lage des Bodens verschieden angelegt sein muss. In den meisten Fällen werden kleine Gräben im Abstande von 30 bis 50 Metern genügen, durch die von Zeit zu Zeit Wasser, sei es aus natürlichen Quellen, sei es mit Hilfe von Pumpen oder sonstigen Einrichtungen, durchgelassen werden kann.

#### Ausland.

Oom Paul, der Präsident von Transvaal. In seiner Geschichte von Transvaal erzählt von Oordt manches interessante und Neue über den Präsidenten Paul Krüger, über den vielfach falsche Nachrichten mit Absicht oder aus Unwissenheit verbreitet worden sind. Der Gründer des afrikanischen Stammes der Familie Krüger war Jakob Krüger, der 1713 in Kapstadt als 17jähriger Jüngling einwanderte. Er stand in Diensten der holländischen Ostafrika-Compagnie. Des Präsidenten Vater Caspar besass die Bulhoek-Farm bei Colesbay in der Kapkolonie. Dort wurde Paulus Krüger, der jetzige Präsident, am 10. Oktober 1825 geboren. Seit früher Jugend musste er Schafe hüten und gelegentlich die Zugochsen einspannen helfen. So lange er zu schwach war, um die damals gebräuchlichen, schweren Radschlossgewehre zu handhaben, zog er mit Pfeil und Bogen auf die Jagd. Als er zehn Jahre alt war, begann er ein Leben voll mühseliger Arbeit, Sorge und Gefahr in der Wildnis. Seine Feuertaufe erhielt er in dem Kampf mit den Matabeles. Er nahm ferner an dem Kampf gegen die Zulus teil und wurde mit 18 Jahren Cornet, Ueberall zeigte er grosse Kühnheit, unerschrockenen Mut. Krüger ist ein stark gebauter Mann, der kleiner aussieht, als er wirklich ist, weil er sehr breit ist. Sein Gesicht ist breit mit starken Backenknochen; die Augenlider sind geschwollen und die Brauen zusammengezogen. Die Stirn ist faltig. Das alles gibt ihm einen eigentümlichen Ausdruck. Eine reichlich grosse Nase steht über einem scharf gezeichneten Mund, dessen Unterlippe etwas hängt infolge des Pfeifenrauchens, dass er sehr liebt. Die Mundwinkel sind fest geschlossen und erhöhen den strengen Ausdruck seines Gesichts, das von einem starken, borstigen Bart umgeben ist. Schnurrbart hat er nie getragen. Seine Hand ist riesengross und lässt diejenige des ihn Begrüssenden vollständig verschwinden, wenn er sie erfasst. Präsident Krüger lebt in einem eigenen, vor einigen Jahren erbauten Haus in Pretoria. Am Eingang liegen zwei steinerne Löwen, die ihm einst Barnato geschenkt hat; sie erinnern ihn an die Tage in der Wildnis. Die Einrichtung des Hauses ist einfach; er liebt keinen Pomp, obwohl er Präsident eines Landes so gross wie Deutschland ist. Sein tägliches Leben ist einfach und geordnet. In alter Boerenweise steht er mit Tagesanbruch auf. Nach dem Ankleiden liest er in der Bibel, dann folgt sein Frühkaffee und seine Pfeife. In der Regel haben sich inzwischen schon eine Menge Bittsteller und Freunde eingefunden, die seiner harren. Er hört alle Bittsteller an; manchen verspricht er Beachtung mit anderen scherzt er, wieder andere weist er scharf zurecht. Er ist für jedermann zu sprechen, und dadurch kennt er seine Transvaalleute in- und auswendig. Besonders zahlreich sind die

Besuche während der Sitzungen des Volksrats. Dadurch, dass er alles weiß und mitberät und durch die lange Erfahrung sind sein Rat und seine Entscheidungen zu einer Art von Bibelsprüchen geworden. Er ist steif-nackig, ja halsstarrig dabei und lässt sich durchaus nicht von Dr. Leyds leiten, wie vielfach behauptet wird. Kurz vor 8 Uhr frühstückt er in einfacher Weise und geht um 9 Uhr ins Regierungsgebäude. Seit einiger Zeit wird er dabei von sechs berittenen Polizisten begleitet, und es stehen im Innern des Hauses zwei mit gezogenem Säbel Wache. Er arbeitet täglich drei Stunden in den Bureaux. Die Centralisation in den afrikanischen-Republik schliesst aus, dass etwas ohne die Einwilligung des Exkutivrats geschieht. Der Präsident hat grosse Arbeitskraft, aber gleichwohl ist er oft Monate im Rückstand. Dem würde abgeholfen sein, wenn den Beamten mehr Machtbefugnisse gegeben würden. Krüger will aber nichts davon wissen, man sagt, weil sonst sein Einfluss u. seine Macht verloren gehen würden. Kurz nach 12 Uhr isst der Präsident zu Mittag, wobei er gewöhnlich ein Glas Milch trinkt. Um 2 Uhr geht er ins Bureau zurück, arbeitet noch 2 1/2 Stunden und geht dann heim. Kaffee und die Pfeife bei zahlreichen Empfängen von Besuchern und Freunden des Hauses füllen den Abend aus. Krüger versteht zwar englisch, aber er spricht es nicht. Nur im Scherz wendet er englische Redewendungen an. Seine Vermögensverhältnisse sind gut, sogar sehr gut. Er besitzt etliche Farmen in Transvaal und angelegtes Geld. Während einer Debatte über Unterstützung an arme Burghers erwähnte er beiläufig, dass er an Burghern Geld geliehen habe ohne Sicherheit, weil er wisse, dass sie ehrlich seien. Es ist bekannt, dass er sich von seinem Gehalt von 7000 Pfund Sterling und 300 Pfund Sterling für Hausmiete viel erspart. Gesellschaften wie Bälle, Diners u. s. w. giebt er nicht; die Transvaaler lieben das nicht, und er lebt wie ein echter wohlbestallter Afrikaner. Die Behauptung, er sei knickerig, ist falsch.

#### Inland.

Rio Grande do Sul. D. Ztg. von Porto Alegre schreibt: „Abgefasster Hühnerdieb. Vorgestern morgen hatte sich in aller Frühe etwa gegen 4. Uhr ein Dieb in den Hühnerstall des Herrn Dr. Germano Hasslocher eingeschlichen, um die geflügelten Bewohner des Stalles zu befreien und ihnen in einem grossen Sack, den er zu diesem Zwecke mitgebracht, ein besseres Quartier anzugeben. Kaum hatte indessen der Dieb sein Werk begonnen, als er sich plötzlich von drei grossen und zwei kleinen Hunden, welchen die Pflicht der Hausbewachung oblag, aufs ernsthafteste angegriffen sah. Er wurde böse zugerichtet. Von dem Lärm erwachten schliesslich die Bewohner des Hauses, und als sie nach der Ursache des Spektakels forschten und in dem Hof erscheinen, erblickten sie den Spitzbuben, einen biederem Neger (!) in einem bejammernswerten Zustande. Mit grosser Mühe wurde er von den Hunden betreit, und seine zahlreichen Bisswunden, die ihm dieselben beigebracht hatten, wurden mit Salzwasser gewaschen, worauf man den Kerl laufen liess. Denn seine Strafe hatte er durch die treuen Vierfüssler, die an ihm unbeirrt, ohne nach den Folgen zu fragen, gründlich und gewissenhaft das Amt der vergeltenen Gerechtigkeit ausgeübt hatten, aufs Ausgiebigste erhalten.“

Wenn so was hier, unsern blaublauen Hühnerfreunden passiert wäre —

ob sie dann wohl ihre nächtlichen Jagdstreifzüge früher eingestellt hätten?



#### Lokales

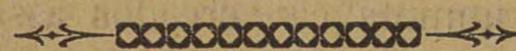
Ende voriger Woche wurde Herr Dr. Mandowsky, praktischer Arzt etcet. und Arzt der hanseatischen Kolonie-Gesellschaft, in der Kolonie Hansa (!) durch den Kolonie-Schreiber Herrn Gelbke und den evangelischen Pastor und Lehrer Herrn Theodor Böttner, beide um das Wohl und die fortschrittliche Entwicklung unseres Munizipiums so hochverdiente Männer, als neuer Heilkünstler bei uns eingeführt.

Wir selbst hatten nicht das Vergnügen den Herrn—hm—hm—Doctor (!) kennen zu lernen, da er es vorzog sich uns nicht vorzustellen, was auch durchaus nicht nötig war, wenn gleich es der Anstand und der collegealische (?) Comment erfordert hätte; und so können wir uns kein Urtheil über ihn bilden, zweifeln aber durchaus nicht an seiner klassischen und wissenschaftlichen Bildung, um so weniger als uns seine Einführung durch die vortrefflichen und selbst so tüchtig gebildeten Herrn Böttner und Gelbke dafür unbedingt garantiert, wenn gleich das »Verstecken« vor dem älteren —hm—hm—Collegen (?) einen Schatten auf seine gesellschaftliche Bildung wirft, was uns unwillkürlich an die »Bassermann'schen Gestalten« aus dessen Bericht im frankfurter Parlament (1848) über Berliner Zustände erinnert.

Wie wir hören wird Herr Mandowsky von jetzt an monatlich zweimal den Stadtplatz mit seinem ärztlichen Besuche beglücken um so einem, zunächst von dem Kolonieschreiber Herrn Gelbke, dringend gefühlten Verlangen nach einem weiteren Gesundheitsrat abzuhelfen, zu welchem Zweck er dem Herrn Dr. das Directions-Gebäude zur Verfügung gestellt hat.— Sapienti sat!

Vor einigen Tagen verbreitete sich das Gerücht von einem Ueberfall und der Ermordung des Herrn Ingenieur Horn und des Kolonisten Alois Neumann, durch Bugres, bei Luzena, das sich jedoch glücklicher Weise nicht bestätigt hat.

Wegen körperlicher Misshandlung eines seiner Schüler wurde, wie wir hören, gegen den evangelischen Pastor und Lehrer, Theodor Böttner, Klage erhoben. Der Polizeikommissar der Comark hat das Corpus Delicti an dem Misshandelten aufgenommen.



Die 100-Milreisscheine 5. und 6. Estampa erleidet in diesem Monate bereits einen Abzug von 8%, werthen also nur noch 92\$000; im September beträgt der Diskonto schon 10%, im Oktober 15%, im November 20% und im Dezember 25%; vom Januar 1900 an nimmt der Diskont jeden Monat 5% zu, bis die Scheine gar nichts mehr werth sind.



#### Solicitadas.

Uma noite em que a domadora Numa-Hava estava na sua jaula de leões, fustigando essas terríveis feras, viram-na empalidecer e amparar-se na cabeça de um leão para não cahir.

Correram immediatamente:

—Está ferida, minha senhora?

—Não, disse ella quasi sem voz, é que está uma lagarta n'aquela grade...

No momento em que o celebre pintor Watteau morreu, o seu confessor apresentou-lhe um crucifixo. O artista fitou-o e, repellindo-o com um gesto, exclamou:

—Afaste este crucifixo da minha vista! Como é possível que um artista reproduza tão mal as feições de meu Deus?

#### Proclama.

Faço publico que José Eckel, solteiro, lavrador, com 24 annos de idade, natural da Austria e rezidente neste districto e D. Augusta Hackbarth, solteira, com 19 annos de idade, natural e rezidente neste districto, habilitam-se para cazar e para que alguém ofereça os impedimentos que conhecer passei o edital que será affiado em meu cartorio e publicado pela imprensa.

São Bento, 23 de Agosto de 1899.  
Eu Jorge Zipperer, Official do Registro Civil o escrevi e assigno.

Jorge Zipperer.

#### EDITAL

O Doutor Manoel Pimentel de Barros Bittencourt, Juiz de Direito da Comarca de São Bento, etc.

Faço saber que havendo designado o dia 11 do proximo mez de Setembro, ás 10 horas da manhã, para ter lugar a segunda sessão ordinaria do Jury desta Comarca, no corrente anno, que trabalhará em dias consecutivos; e que de conformidade com a Lei nº. 204 de 18 de Outubro de 1895, tendo procedido ao sorteio dos quarenta e oito jurados que tem de servir na mesma sessão, foram sorteados e designados os cidadãos seguintes:

Município de São Bento  
Carlos Urban; Carlos Guilherme Müller; Luiz Wolf; Alberto Krause; Alfredo Pinto de Oliveira; Antonio Francisco Caldeira; Paul Bümmann; Veit Schwödler; Carlos Körner; Emílio Weber; João Worrall; José Lucio Pereira; Jorge Schlemm; Arnold John; Carlos Zipperer; Julio Schindler; Guilherme Körner; André Zipperer; Emygdio Ayres Cubas; Luiz Schiller; João Simões de Oliveira; Carlos Klaumann; José Linzmeyer; Rodolpho Schlagenhauf; Guilherme Reddin; João de Paula Camargo.

Município de Campo Alegre  
Augusto Theotonio da Silva; Tobias Atto de Cassias; Joaquim Ferreira de Lima; João Firmino Machado; João da Silva Trindade; Francisco Carvalho d'Assis; Francisco Soares d'Assis; Marcolino Soares Fragoso; Julio Richter; João Ribeiro de Abreu; Manoel Cândido Ferreira; Francisco Bueno Franco; Ulrich Ulrichsen; Roberto Lampe; Joaquim Romão de Lima Cubas; Annibal Cesar da Rocha; Pedro Firmino Alves; Luiz Rodrigues

de Almeida; Satyro Paula da Silva; Paulo Reusing; Pedro Gomes da Cruz; José Caetano dos Santos; e outro-sim faço saber mas que na referida sessão serão julgados os réos afiançados. João Deller, Virginio Lopes dos Santos e Hermenegildo Antonio dos Santos, Anna Minikonski e seu filho João Minikonski e outros cujos processos se preparam em tempo legal. A todos os quais e cada um de persi, bem como a todos os interessados em geral se convida à comparecerem na sala da casa de Germano Linke, lugar destinado para os trabalhos do Jury, tanto no referido dia e hora como nos demais seguintes, enquanto durar á sessão; sob as penas da lei se faltarem. E para que chegue a notícia á todos mandei passar o presente edital que será affixado no lugar do costume nesta Villa, e mais dou de igual theor, na de Campo Alegre e publicado pela imprensa local. São Bento, 19 de Agosto de 1899. Eu Luiz de Vasconcellos, escrivão interino o escrevi.

*Manoel Pimentel de Barros Bettencourt.*

Está conforme.

O Escrivão interino Luiz de Vasconcellos.

## EDITAL

### Imposto de industrias e profissões

De ordem do cidadão collector d'esta collectoria, convida-se os cidadãos lançados no dito imposto a virem por todo o mez de Agosto pagar o 2º. semestre relativo ao corrente exercício. Os collectados que não satisfizerem seus débitos dentro do referido prazo incorrerão na multa de 10%, de acordo com o art. 32 do Regulamento, a qual será elevada a 15% se o devedor não realizar o pagamento até 30 de Abril do espaço adicional do respectivo exercício.

*Collectoria das Rendas Estaduais da Villa de São Bento, em 3 de Julho de 1899.*

O Escrivão  
Eusebio R. Machado.

## EDITAL

De ordem do Meritíssimo Juiz de Direito da Comarca, faço saber aos Senhores jurados sorteados para a reunião do Jury convocada para o dia 11 do proximo mez de Setembro, que o mesmo Meritíssimo Doutor Juiz de Direito da Comarca só attenderá a escusas de comparecimento, sob pretexto de molestia d'aqueles jurados que, intimados, fizerem-nas apresentar por meio de petições, legalmente selladas e seguidas do imprescindível

attestado medico; assim como ao que se fundarem em outros motivos imperiosos, só serão attendidos quando, taes motivos forem attestados pelo Juiz de paz ou autoridade policial do distrito a que pertencer o jurado; o que de hora em diante deverá ser observado, em substituição á praxe abusiva e adoptada no fôro, de officios e cartas particulares, desacompanhadas dos documentos que a lei exige como meio de prova á escusa pedida; do que para que chege ao conhecimento de todos passei este edital, que será affixado no lugar do costume nesta Villa e na de Campo Alegre e publicado pela imprensa local. Eu Luiz de Vasconcellos, escrivão interino o escrevi.

**Im Laufe dieses Monats ist die Geschæfts-Steuer zu bezahlen.**



Sonntag den 3. September 1899.

Scheiben Schiessen

Die Mitglieder werden gebeten 1/2 Uhr Nachmittag pünktlich u. zahlreich zu erscheinen, da vor dem Schiessen eine Besprechung resp. Beschlussfassung wegen einer angemessenen Feier des Stiftungsfestes stattfinden soll.

Der Vorstand.

Ein Schuhmachersgeselle wird gesucht von Wilh. Reinhardt Campo Alegre.

**EIN** an der Serrastrasse gelegenes gutes Grundstück, ca. 170 Morgen gross mit zwei Wohnhäusern, Küche, Veranda, Scheune, Schuppen und Stallung etc. ist aus freier Hand zu verkaufen.

Auskunft ertheilt die Redaktion des Blattes und die Verkäufer.

Ferdinand Worrell.  
Robert Worrell.

Erfurter

**Gemüsesamen**  
empfiehlt Amandus Jürgensen.

**M**einen geehrten Kunden und dem reisenden Publikum bringe ich zur Nachricht das ich nach dem Brandunglück vom 6-7 J. Mts. mein Geschäft im Hause des Herrn Carlos G. Kamiensky weiter führen und, wie bisher, bemüht sein werde meinen verehrten Gästen bestmöglichen Komfort zu bieten.

Hochachtungsvoll  
**Rio Preto**, Kilom. 117. da E. D. F.  
Wenzel Hübner.

### Zur Beachtung

Mein seit Jahren, im Mittelpunkte von **CAMPO ALEGRE**, bestehendes

### GASTHAUS

nebst Bäckerei

bringe hiemit dem verehrten reisenden Publikum in freundliche Erinnerung. Achtungsvoll

**A. Fertig**

### ODONTALGINA

RAULIVEIRA

Universalmente conhecida como o mais eficaz remédio para curar instantaneamente qualquer dôr de dente.

Ein tüchtiger **ZIEGLER**

wird bis Mitte, spätestens Ende August gesucht.

*Adolf Langer -- SÃO BENTO.*

### BLOC-NOTES, TALÃOS, RECIBOS OBRIQUES

vende-se na Typographia de Dr. Wolff.

### ADVOGADO

*Manuel Gomes Javare*

trata de negócios de sua profissão neste Estado e no vizinho.

### ADVOGAT

*Manuel Gomes Javare*

übernimmt Gerichts- u. Handelsprozesse und ertheilt Rat in allen Gerichtssachen.

*S. Bento.*

### SARDAS

THYMOLINA RAULIVEIRA

## PEITORAL CATHARINENSE

**XAROPE DE ANGICO**  
COM TOLU' E GUACO  
COMPOSIÇÃO DE RAULIVEIRA,  
**Contra**  
TOSSES, BRONCHITES, ASTHMA  
*Tiscua, Coqueluche*  
**ROUQUIDÃO E TODAS AS MOLESTIAS**  
*das vias respiratorias*  
**MAIS DE 50 MIL PESSOAS ATTESTAM**  
*a SUA GRANDE*  
**EFFICACIA**

A venda em todas as Pharmacias e DROGARIAS.

## INDICAÇÕES UTEIS.

*Estrada Doña Francisca.*

Para os Sñrs. viajantes  
**PAUL SCHOLZ KM 13**  
HOSPEDARIA E FABRICA DE CERVEJA.  
**JOÃO CARLOS EBERHARD K. 17.**  
PADARIA.

**AUGUSTO LAUER K. 24.**

HOSPEDARIA.

**HOTEIS AMMON E KUNDE K 40**  
**GUILHERME SCHURTZKY K. 49.**

*Campo Alegre.*

**HOTEL SEIFFERT**

*Oxford*

**HOTEL JULIO HOFFMANN**  
**São Bento**  
**HOTEL LINKE, HOTEL LUTZ.**

## RECHENBUCH

für deutsch-brasilianische Volksschulen

von Christ. Kleikamp

Direktor der deutschen Hilfsvereinschule in Porto Alegre.

1. und 2. Heft, **REIS 1\$500.**

Zu beziehen durch die Verlagsbuchhandlung von Arthur Hermsdorf in Santa Cruz, sowie durch sämtliche Buchhandlungen Brasiliens.

## HOTEL HIPIRÂNGA

**Joinville.**

**RUA DA AGUA**

Junto à Estação Telegraphica

Este antigo e conhecido Hotel, tendo passado por alguns reparos, indispensáveis, oferece de novo aos Senhores viajantes seus comodos aceitando pensionistas.

# Peitoral Paranaense

OU

## XAROPE DE SEIVA DE PINHEIRO

FORMULA DO DR. VICTOR DE AMARAL

O melhor remedio contra todas as molestias do peito:  
CATARRHAS, BRONCHITES, TOSSES, ASTHMA, ESCARROS DE SANGUE,  
COQUELUCHE, etc. etc.

Innumeros attestados comprovam sua real efficacia. Publicamos hoje duas valiosas opiniões de dous medicos muito conhecidos em S. Catharina e no Paraná, o Dr. MANOEL PEDRO DOS SANTOS LIMA, recentemente falecido na cidade da Lapa e o Dr. REINALDO MACHADO, conceituado clinico em Curitiba.

Atesto que tenho empregado com excellente resultado contra as molestias catarraes do apparelho respiratorio o Peitoral Paranaense ou Xarope de Seiva de Araucaria (pinheiro do Paraná), formula do Dr. VICTOR DO AMARAL, preparado pelo pharmaceutico JOSE A. DE ARRUDA.

Curityba, 23 de Agosto de 1897

Dr. Manoel Pedro dos Santos Lima.

O Dr. Reinaldo Machado, medico pela Faculdade do Rio de Janeiro, ex-interno dô Hospital Central de Marinha, clinico na cidade de Curityba Capital do Paraná etcet.

Atesto, sob a té do meu grão, que tenho innumerous vezes aconselhado em minha clinica o uso do Xarope Peitoral Paranaense, de seiva de araucaria (pinheiro do Paraná), formula do Dr. Victor do Amaral, obtendo sempre bons resultados em todas as affecções catarraes do apparelho respiratorio.

Curityba 5 de Março de 1898

Dr. Reinaldo Machado.

Fabrica: Laboratorio Central de Pharmacia do Paraná, Curityba.

Depositarios: A. BAPTISTA & OSCAR Joinville.



Einige Wanne, welche mit 3 Eimern Wasser ein erquickendes Wellenbad bietet und zu allen hygienischen Bädern zu benutzen ist.

## Wellenbadschaukeln

von gutem verzinktem Stahlblech mit starken geschliffenen Zinkwulsten für Körperlänge von 1 Mtr. 80. Preis 55\$000 Rs. Verpackung in Lattengestell 5\$000 extra.

### Ausführung aller Blech- und Kupferarbeiten

Complette Brauerei-Einrichtungen, Alambiques

### ZUCKERPFANNEN

Blitzableiter, Waschessel, Zimmerdouchen,

dgl. mehr empfiebt. Joinville. Otto Pfülzenteuer

**BRIEFPFIERE**  
— mit und ohne Namen, —  
**COUVERTS**  
— mit Tranerrand, —  
NOTAS, FACTURAS, RECIBOS,  
*Einladungskarten, Memorandums*,  
verfertigt prompt und billig die  
Druckerei der „Legalidade“.

## Rio Preto

Wenzeslaus Hübner participa aos Srs. viagantes que, apesar de haver sido devorado pelo fogo sua hospedaria no Rio Preto, Kilometro 117 da Estrada Dona Francisca, continua a dar hospedagem aos Srs. viajantes, em caza do Sr. Carlos G. Kamiensky.

Rio Preto 8 de Agosto de 1899.

## O REI DOS LICORES DE MEZA

GUAQUINA RAULIVEIRA  
O MELHOR E O MAIS  
AGRADAVEL LICOR ESTOMACAL  
PARA USO COMMUN  
Este delicioso licor estomacal  
FABRICADO ESPECIALMENTE  
DE RIQUESSIMAS PLANTAS DA  
**FLORA BRASILEIRA**  
é destinado a  
SUBSTITUIR COM VANTAGEM  
TODOS OS SIMILARES  
**ESTRANEIROS**  
ACTIVA O APPETITE  
E CONFORTA O ESTOMAGO

A venda em todos os  
BOTEQUINS E CONFEITARIAS

## Pomada Albirina

formulada e preparada por

### SILVA FAGUNDOES

Analysada no Laboratorio Chimico de Lyceu Rio-Grandense e Academia de Pharmacia de Paris, aprovada pela Delegacia de Hygiene de Pelotas, autorizado pelo Instituto da Capital Federal dos Estados Unidos do Brasil e decretada pelo Governo Francez sua introdução e em toda a Republica da França.

Medicamento poderoso e de primeiro ordem, composto de substancias eminentemente anti-septicas, devidamente combinadas e rigorosamente dosadas, de ação energica e garantida no curativo das enfermidades da pelle. Illustrados e respeitaveis medicos, que receitam diariamente, innumerous pessoas idoneas que, reconhecidas, atestam a sua efficacia e extraordinaria aceitação que tem encontrado em todos os Estados da União, constituem os mais fracos elogiosos testemunhos das excellentes propriedades therapeuticas desta incomparavel preparação.

Os effeitos salutares da POMADA ALBIRINA são de toda a segurança e promptidão no curativo de empigens, brotoejas, assaduras das creancas, rachas dos seios das senhoras que amamentam, espinhas, dardros azogre, eczeemas, sarna, herpes, frieras ulceradas, panaricos, queimaduras, feridas etc. etc.

A POMADA ALBIRINA não offerece o menor perigo ou inconveniente na sua applicação — é completamente inocente, tornando-se por isso um medicamento domestico de inteira confiança, que deve achar-se sempre a mão em todas as casas de familias.

Encontra-se á venda em todas as pharmacias.

### AGENTES EM FLORIANOPOLIS

Raulino Horn & Oliveira.

## Pilulas Purgativas

de Raúliveira

puramente vegetaes

Estas Pilulas são as unicas que substituem com vantagem os Purgativos de Oleo de Ricino e outros. 17 annos de bom exito atestão a sua efficacia contra as enfermidades do estomago, figado e intestinos; curão tambem a Dyspepsia, Indigestão, Prisão de Ventre, Caffecções produzidas oelabilis. Supressão das Regras das Mulheres, Vertigens, Tonturas, Hydropisias, Hemorrhoidas, Colicas Falta de appetite etc. etc.

A venda em todas as pharmacias e Drogarias

CE

Coritiba

Agradeço, retribuo a lembrança.



## Vapores de Lloyd

Sahidas do Rio de Janeiro

Nos dias 1, 9, 14, 20, 25.

Chegada a Florianopolis

Nos dias 2, 5, 10, 18 e 27

Regressam do Sul

Nos dias 8, 10, 16, 21 e 30

Os paquetes de 1º. e 14 vão até Montevideo com escala por Santos, Paranaguá, Antonina, São Francisco, Florianopolis, Rio Grande e Pelotas.

Os de 7 e 25 vão até Porto Alegre com escala por Santos, Paranaguá, Florianopolis, Rio Grande e Pelotas.

Os de 20 vão para Montevideo com escala por Santos, Cananéia, Iguape, Paranagua, Antonina, São Francisco, Itajahy, Rio Garnde e Montevideo.

## CORREIO

Chega de Joinville em São Bento nos dias 3; 9; 15; 21; e 27; de cada mez, as 5 horas da tarde.

Sahe de São Bento para Joinville nos dias 5; 11; 17; 23; e 29; de cada mez, as 7 1/2 de manhã.

Sahe de São Bento para Rio Negro nos dias 5; 11; 17; e 23 de cada mez, as 7 horas da manha.

Chega do Rio Negro em São Bento nos dias 9; 15; 21 e 27 de cada mez, as 4 horas da tarde.

ESTRADA DE FERRO  
RIO-NEGRO — — — COIRTYBA

Dienstag; Donnerstag & Sonnabend 8 Uhr 43 Minuten Morgens.

CORITYBA — — — RIO-NEGRO

Montag, Mittwoch & Freitag 8 Uhr Morgens.

Fahrpreise: 1. Classe 22\$270

2. " " 12\$600

Giltig für 4 Tage.